



PRESENTED BY:



Tus Neeg Thov Lub Npe: \_\_\_\_\_

Chaw Nyob Lub Vaj Tse: \_\_\_\_\_

Nab Npawb Xov Tooj Uas Siv Heev: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Nab npawb cov neeg nyob hauv lub tsev: \_\_\_\_\_ Hnub nyoog cov neeg nyob rau hauv (kos cim rau txhua qhov uas siv tau): 0-17 xyoo. \_\_\_\_\_  
18-64 xyoo. \_\_\_\_\_ 65 xyoo rov sauv \_\_\_\_\_

Puas yog tus neeg thov yog tus tswv thiab tus neeg nyob rau ntawm lub vaj tsev? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_ Puas yog tus neeg thov yog tus neeg xauj?  
Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_

Yog tias tus neeg thov tsis yog tus neeg nyob ntawm lub vaj tse, koj muaj kev sib txheeb ze li cas nrog rau tus neeg nyob rau hauv? \_\_\_\_\_

Puas yog tej tus neeg nyob rau hauv tsev neeg yog Qub Tub Rog Teb Chaws Mes Kas? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_ *Yog tias yog, thov muab daim foos DD214 nrog rau koj daim ntawv thov.*

Puas yog tej tus neeg hauv tsev neeg muaj teeb meem txog kev tuaj yeem nkag mus siv tau? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_ *Yog tias yog, peb yuav ntsuam yuas lub tsev rau kev nruab txoj kev laub.*

Koj lub tsev ua nyob rau xyoo twg? \_\_\_\_\_ Puas yog tam sim no koj muaj kev tuav pov hwm cov tswv tsev lawm? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_

Puas Yog Lub Tsev Txav Tau Mus Los? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_ Puas Yog Ob Tshooj? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_ Puas Yog HOA? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_  
Puas Yog Thim Rov Qab Nyiaj Qiv Yuav Tsev? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_

Puas yog koj yog tswv ntawm lwm lub vaj tsev? Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_ Puas yog yav tag los Habitat tau ua hauj lwm nyob rau hauv lub vaj tsev?  
Yog \_\_\_\_\_ Tsis Yog \_\_\_\_\_

**Koj muaj kev nyiam raug hom kev kho twg?**

Kev Tu Chaw Ncig/Tshav Puam \_\_\_\_\_ Kev Ua Laj Kab \_\_\_\_\_ Tha Xim Sab Nrauv \_\_\_\_\_ Hloov Cov Ntoo Lwj \_\_\_\_\_ Kev Tu Raj Cug Dej Nag \_\_\_\_\_

HVAC \_\_\_\_\_ Kev Hloov Pauv Ru Tsev \_\_\_\_\_ Kev Tua Kab Ntsaum \_\_\_\_\_ Hloov Cov Qov Rai \_\_\_\_\_ Hloov Pauv Tshuab Dej Kub \_\_\_\_\_

**Kho Hluav Taws Xob \_\_\_\_\_ Lwm Yam (thov sau qhia) \_\_\_\_\_**

Thov qhia peb paub txog tus yam txwv ntawm koj lub tsev thiab hais txog cov kev kho uas xav tau: \_\_\_\_\_

Qhia peb txog koj tsev neeg, thiab seb cov kev kho no yuav muaj kev cuam tshuam tsis zoo li cas rau koj thiab koj tsev neeg: \_\_\_\_\_

**Dhau li no lawm thov xa cov ntaub ntawv txuas mus no nrog rau koj daim ntawv thov:**

- Pov thawj kev ua tswv lub vaj tsev (cov ntawv qhia txog nyiaj qiv yuav tsev uas tshiaib tshaj plaws).
- Pov thawj kev tuav pov hwm cov tswv tsev tam sim no (nplooj ntawv tshaj tawm txog txoj cai kev tuav pov hwm cov tswv tsev tam sim no).
- Kev xa se raws xyoo uas tshiaib tshaj plaws rau tej tus neeg uas muaj hnub nyoog tshaj li 18 xyoo nyob rau hauv tsev neeg; yog tias koj tsis muaj kev xa se, thov sau email rau [repair@habitatgreatersac.org](mailto:repair@habitatgreatersac.org) los sab laj txog lwm cov hauv kev xaiv rau kev lees txais kev muaj kev tsim nyog fab nyiaj txiaq rau cov kev kho.
- CA daim ntawv tso cai tsav tsheb los sis lwm yam ntaub ntawv txheeb xyuas tej tus neeg uas muaj hnub nyoog tshaj li 18 xyoo nyob rau hauv tsev neeg.

**Yog tias kuv lub vaj tsev raug xaiv ua lub chaw ua teg dej num, kuv pom zoo rau cov txuas mus no (pib nyob rau hauv txhua tej kab):**

- Kuv yuav koom nrog txoj hauj lwm nyob rau hauv kuv lub vaj tsev nrog rau cov neeg yeem ua hauj lwm pab dawb. Cov neeg uas tsis tuaj yeem pab tau cov kev kho los sis muaj kev tsis sib haum xeeb tuaj yeem koom tau nrog lwm cov hwv tsam neeg yeem ua hauj lwm pab dawb. \_\_\_\_\_
- Kuv nkag siab tias tej zaum kuv yuav tsum tau muab cov ntaub ntawv fab nyiaj txiaq ntxiv thiab daim ntawv thov nyiaj qiv uas muaj sau tiav lawm uas nce rau cheeb tsam teg dej num kev kho. \_\_\_\_\_
- Kuv nkag siab tias tus tswv cuab ntawm Habitat for Humanity of Greater Sacramento pab pawg neeg ua hauj lwm yuav ua qhov kev teem caj sib ntsib nrog rau kuv los tshab xyuas txoj hauj lwm kom tiav nyob rau ntawm kuv tsev thiab los ua kom tiav Daim Ntawv Cog Lus Koom Tes Nrog Tswv Tsev (Homeowner Partner Agreement) uas raug raws cai ua ntej teg dej num. \_\_\_\_\_



**THOV NYEEM DAIM NTAWV QHIA NO UA NTEJ KEV UA TIAV LUB NPOV HAUQ QAB:** Peb tab tom thov cov ntaub ntawv txuas mus no los kuaj xyuas peb li kev ua raws li tsoom fwv Tsab Cai Hais Txog Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag Ntawm Nuj Nqi (Equal Credit Opportunity Act), uas txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug uas txhaum cai lij choj. Koj tsis tas yuav muab cov ntaub ntawv no. Peb yuav tsis siv cov ntaub ntawv no (los sis koj qhov kev txiau txim siab tsis muab cov ntaub ntawv no) los ua kev txiau txim koj daim ntawv thov los sis kev ua ntaub ntawv txog nuj nqi. Txoj cai li choj teeb tseg tias tsis pub tus neeg qiv nyiaj muaj kev ntxub ntxaug uas saib raws li cov ntaub ntawv no los sis saib raws li qhov uas koj xaiv muab los sis tsis muab. Yog tias koj xaiv tsis muab cov ntaub ntawv no, peb yuav saib nws los ntawm kev siv qhov muag kwm saib los sis lub xeem.

<input type="checkbox"/> Kuv tsis tas muab cov ntaub ntawv no.  <b>Hai Neeg/Teb Chaws Yug</b> (tej zaum tus neeg thov yuav xaiv tau ntau tshaj ib hai neeg): <input type="checkbox"/> Neeg Mes Kas Is Dias los sis Neeg As Lav Xab Kas Ib Txwm <input type="checkbox"/> Es Xias <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Neeg Es Xias Is Dias</td> <td><input type="checkbox"/> Neeg Suav</td> <td><input type="checkbox"/> Neeg Fis Liv Pij</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Neeg Zij Pees</td> <td><input type="checkbox"/> Neeg Kaus Lim</td> <td><input type="checkbox"/> Neeg Nyab Laj</td> </tr> <tr> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lwm yam: _____</td> </tr> </table> <input type="checkbox"/> Neeg Dub los sis Neeg Mes Kas As Fiv Kas <input type="checkbox"/> Neeg Has Vais Ib Txwm los sis lwm yam Neeg Pov Txwv Pav Xis Fiv <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Neeg Guamanian los sis Neeg Chamorro</td> <td><input type="checkbox"/> Neeg Xas Muas</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Neeg Has Vais Ib Txwm</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> Lwm yam: _____</td> </tr> </table> <input type="checkbox"/> Neeg Taww Dawb <input type="checkbox"/> Lwm yam: _____	<input type="checkbox"/> Neeg Es Xias Is Dias	<input type="checkbox"/> Neeg Suav	<input type="checkbox"/> Neeg Fis Liv Pij	<input type="checkbox"/> Neeg Zij Pees	<input type="checkbox"/> Neeg Kaus Lim	<input type="checkbox"/> Neeg Nyab Laj	<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____			<input type="checkbox"/> Neeg Guamanian los sis Neeg Chamorro	<input type="checkbox"/> Neeg Xas Muas	<input type="checkbox"/> Neeg Has Vais Ib Txwm		<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____		<b>Tsav Neeg:</b> <input type="checkbox"/> Neeg Hiv Xab Pees Niv los sis Las Tis Naus <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Neeg Kus Npas</td> <td><input type="checkbox"/> Neeg Mev</td> <td><input type="checkbox"/> Neeg Paws Taus Liv Kaus</td> </tr> <tr> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lwm yam: _____</td> </tr> </table> <input type="checkbox"/> Tsis Yog-Neeg Hiv Xab Pees Niv los sis Las Tis Naus  <b>Poj Niam Los Txiv Neej:</b> <input type="checkbox"/> Poj Niam <input type="checkbox"/> Txiv <input type="checkbox"/> Tsis-Yog Poj Niam Txiv Neej Tib Si/Tsis Zoo Li Poj Niam-Txiv Neej Tib Si <input type="checkbox"/> Tsis Xav Teb  <b>Hnub Yug:</b> <hr style="width: 20%; margin-left: 0;"/> <b>Qib kev muaj txij nkawm:</b> <input type="checkbox"/> Sib Yuav Ua Tshoob Lawm <input type="checkbox"/> Sib Cais Nyias Nyob Nyias Lawm <input type="checkbox"/> Tsis Tau Sib Yuav Ua Tshoob  <b>Qhov twg ntawm cov txuas mus no siv tau rau tej tus neeg hauv tsev neeg?</b> <input type="checkbox"/> Xiam Oob Qab <input type="checkbox"/> Tshaj 65 Xyoo <input type="checkbox"/> Qis Dua 18 Xyoo <input type="checkbox"/> Qub Tub Rog	<input type="checkbox"/> Neeg Kus Npas	<input type="checkbox"/> Neeg Mev	<input type="checkbox"/> Neeg Paws Taus Liv Kaus	<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____		
<input type="checkbox"/> Neeg Es Xias Is Dias	<input type="checkbox"/> Neeg Suav	<input type="checkbox"/> Neeg Fis Liv Pij																				
<input type="checkbox"/> Neeg Zij Pees	<input type="checkbox"/> Neeg Kaus Lim	<input type="checkbox"/> Neeg Nyab Laj																				
<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____																						
<input type="checkbox"/> Neeg Guamanian los sis Neeg Chamorro	<input type="checkbox"/> Neeg Xas Muas																					
<input type="checkbox"/> Neeg Has Vais Ib Txwm																						
<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____																						
<input type="checkbox"/> Neeg Kus Npas	<input type="checkbox"/> Neeg Mev	<input type="checkbox"/> Neeg Paws Taus Liv Kaus																				
<input type="checkbox"/> Lwm yam: _____																						

#### Habitat for Humanity of Greater Sacramento Li Kev Paub Dhau Los thiab Lus Pab Tswv Yim:

Koj nyob hauv koj tsev tau ntev npaum cas los lawm?	Koj yuav piav qhia li cas hais txog tus yam ntxvw ntawm koj koog zej zog (xws li cov kev, cov tsev, cov tshav puam)?	Koj yuav piav qhia li cas hais txog koj li kev sib raug zoo nrog rau koj cov neeg zej zog? <input type="checkbox"/> Zoo tshaj plaws <input type="checkbox"/> Zoo <input type="checkbox"/> Qib feem nrab <input type="checkbox"/> Tsis zoo	Raws li ncua dav lawm, kuv koog zej zog yog ib thaj chaw uas xis nyob. <input type="checkbox"/> Pom Zoo Heev <input type="checkbox"/> Pom Zoo <input type="checkbox"/> Tsis Pom Zoo <input type="checkbox"/> Tsis Pom Zoo Hlo Li
---	--	---	--

Hom Ius twg yog koj hom Ius uas nyiam siv?  Yog tias Ius Askiv tsis yog koj hom Ius uas nyiam siv, puas yog muaj tus neeg hais Ius Askiv uas tuaj yeem pab ua tau daim ntawv thov? <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog Peb lub koom haum siv qhov kev pab cuam txhais Ius tham hauv xov tooj rau cov tsab xov tooj hu tuaj.Puas yog koj xav kom peb siv qhov kev pab cuam ntawd thaum peb hu tuaj rau koj? <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog		Koj hnov txog peb lub khoos kas li cas? <input type="checkbox"/> Habitat Lub Vev Xaib <input type="checkbox"/> Xaus Saus Mis Dias <input type="checkbox"/> Npav Xa Ntawv <input type="checkbox"/> Ntawv Tseb <input type="checkbox"/> Lwm yam mis dias (hom): _____ <input type="checkbox"/> Koom Haum (lub npe): _____ <input type="checkbox"/> Hais Rau Ib Tug Dhau Ib Tug (leej twg): _____ <input type="checkbox"/> Lwm yam (thov qhia kom meej): _____	
---	--	---	--

Tus Neeg Thov Kos Npe \_\_\_\_\_ Hnub Tim \_\_\_\_\_

#### Xa rov qab daim ntawv thov uas tau sau tiav lawm mus rau Habitat for Humanity of Greater Sacramento los ntawm:

- Kev xa ntawv mus rau 819 N. 10<sup>th</sup> Street, Sacramento, CA 95811  
**LOS SIS**
- Email mus rau [Repair@habitatgreatersac.org](mailto:Repair@habitatgreatersac.org)

Rau ntaub ntawv kev paub ntxiv, sau email rau [Repair@habitatgreatersac.org](mailto:Repair@habitatgreatersac.org) los sis hu rau (916) 440-1215 txuas ntxiv rau 1123

